

Einsteigen bitte!

Sieben Tips für TR-Aussteiger.

Eine Umrüstung bringt bestehende Empfangsgeräte wieder in Fahrt.

Telefonrundspruch geht, der Radioempfang bleibt. Sieben Geräte-lieferanten stellen sich selbst vor. Sie zeigen Ihnen sieben Wege, bestehende Hausinstallationen nach Auflösung des Telefonrundspruchs weiterzunutzen. Bestimmt finden Sie darunter den Fachmann in Ihrer Nähe. Kontaktieren Sie ihn unverbindlich und erkundigen Sie sich nach der adäquaten Umrüstung.

Viele Wege führen in die Radiozukunft. Wichtige und nützliche Hilfe offeriert natürlich auch der TV- und Radiofachhandel. Oder der Elektroinstallateur vor Ort. Sprechen Sie mit ihnen und Sie bleiben weiterhin auf Empfang.

TR-Studio:

Ihre TR-Geräte lassen sich ohne Umbau für den Betrieb über das UKW-Netz weiterhin betreiben. Erforderlich ist lediglich ein Umwandler, der in der Reception installiert ist.

TR-Studio ermöglicht Ihnen auf 6 HFTR-Kanälen Ihr eigenes Hausprogramm zusammenzustellen. Aber auch das Lokalradio Ihrer Region lässt sich über die bestehenden Geräte störfrei emp-

fangen. Eine zusätzliche Installation ist nicht notwendig.

Telefonrundspruch – Saturn 8411

Das einfache, zuverlässige, preisgünstige Radiohören für Hotels, Gaststätten, Spitäler, Anstalten, Heime, Ferienwohnungen und private Haushalte.

Hitton Hotelkommunikation
Paul Welker
Hofwiesenstrasse 13
8305 Dietlikon

Tel. 01/833 05 58
Fax: 01/833 05 18

Saturn 8411



Modulare UKW-Aufbereitungs-Systeme BIENNOPHONE für bestehende Telefonrundspruchanlagen

Die privaten BIENNOPHONE-Telefonrundspruch-Zentralen ermöglichen Ihnen die Einspeisung beliebiger fremder Tonquellen, wie lokale Radio-Programme, UKW-Programme, CD's, Musik-Kassetten etc., in die bestehende Hausanlage.

Das vorhandene private Verteilnetz wie auch die vorhandenen Telefonrundspruch-Empfänger können damit ohne jegliche Änderung beibehalten werden. Telefonrundspruch-Zentralen

können mit einem oder mehreren Bedienungspulsten nachbestückt werden.

Telefonrundspruch-Empfänger BIENNOPHONE

MINITEL und MONTANA
Die beiden hochwertigen Telefonrundspruch-Empfänger mit bester Tonqualität. Dank der idealen Gehäuseform lassen sich diese Geräte auch einbauen.

Telanor AG
Bachstrasse 42
4654 Lostorf

Tel. 062/48 1771
Fax 062/48 28 28

Biennophone



Neu entwickelt: TR-Studio 6

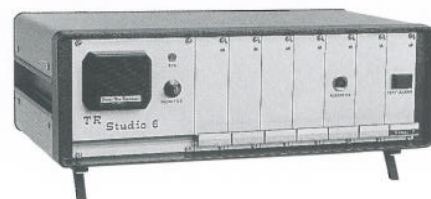
Mit diesem neu entwickelten Telefonrundspruch-Haussender TR Studio 6 erwerben Sie die Möglichkeit, Ihre bestehenden TR Empfangsgeräte (TR-Radio, Hörkissen, usw) ohne grossen Kostenaufwand weiterhin betreiben zu können. Das TR-Studio 6 ist modular aufgebaut. Das Gerät besteht in der Standardversion aus sechs HF-Modulatoren für die sechs bestehenden TR-Kanäle

und einer Leistungsendstufe für den Betrieb von bis zu 200 Empfängern. Jedes Kanalmodul besitzt einen Audioeingang für eine Tonquelle. Eine grosse Palette an Optionen steht Ihnen zur Verfügung, so dass praktisch kein Wunsch offen bleibt.

Funk + Ton Technik
R. Schneider AG
3805 Goldswil

Tel. 036/22 14 22
Fax 036/22 63 22

TR-Studio 6



Mandozzi HFTR-Modulatoren "TR-Mini" und "TR-Profi"

Mandozzi Elettronica S.A. entwickelt und produziert seit 30 Jahren Telekommunikations-Systeme vor allem für die Telecom PTT. Die Firma bietet zwei verschiedene professionelle HFTR-Modulatoren an, welche dem Abonnenten eine maximale Flexibilität gewähren. Die Modulatoren können direkt ohne irgendwelche Anpassungen an die bestehende hausinterne

Installation angeschlossen werden. Die sechs von aussen eingespeisten Mono- oder Stereo-Tonsignale werden automatisch überwacht und deren Pegel mit Leuchtdioden angezeigt. Ein Mikrofoneingang kann für hausinterne Durchsagen gleichzeitig auf alle sechs Programme geschaltet werden.

Mandozzi Elettronica S.A.
6946 Ponte Capriasca

Tel. 091/93 23 51
Fax 091/93 22 62

TR-Mini und TR-Profi



GM-9500: Bereits die 2. Generation von Programm-Aufbereitungszentralen

GM-9500 ist bereits die neue Generation 1995 – qualitativ und preislich noch optimiert – von direkt an Ihre vorhandene HFTR-Installation steckbaren Steuer-einheiten zur Übertragung von bis zu 6 individuell wählbaren Musik-Programmen.

Auch Ausführungen für Grossanlagen (Spitäler usw.) mit unterschiedlichen Pegeln, sowie für

besonders grosse Distanzen, sind kurzfristig lieferbar.

Jegliche Kombinationsmöglichkeiten mit UKW-Programmen, Regionalprogrammen, CD-Wechsler, Übertragung von Kirchenprogrammen, Alarmtext und Durchsagen sind möglich – fragen Sie unsere Spezialisten oder wenden Sie sich an Ihren örtlichen Radio/TV- oder Elektro-Fachhandel.

g+m elektronik ag
Hauptsitz
9245 Oberbüren

Tel. 073/51 75 10
Fax 073/51 74 20

GM-9500



Das Uniton HFTR-Modulatorsystem UT-MOD/6 bietet eine echte Alternative zur Weiterbenutzung von bestehenden HFTR-Empfangssystemen

Der Einsatz eines unabhängigen Senders macht Sie zu Ihrem eigenen Programmdirektor. Als Programmquellen dienen digitale UKW-Empfänger, Kassetten- oder CD-Spieler, CD-Wechsler, DIGit Super Radio oder Ihr hauseigenes Studio.

Eigenschaften: Die Ausgangsspannung ist einstellbar, dadurch ist eine Anpassung an alle gängigen HFTR-Empfänger möglich (fabrikatsunabhängig).

Die Anzahl der möglichen HFTR-Empfänger beträgt bis zu 200 (PR-100/UNITON) ohne Zwischenverstärker.

Alle Eingänge sind mit eigenem Kompressor/Limiter versehen, um eine Übersteuerung zu vermeiden.

Es stehen 6 Balkenanzeigen zur Modulationsüberwachung der Eingänge zur Verfügung.

Uniton AG
Pumpwerkstrasse 18
8105 Regensdorf

Tel. 01/840 48 33
Fax 01/841 09 37

Uniton



Telefonrundsprach-Hausradio-Systeme

Unter dem Markennamen "Hitton" stellen wir Telefonrundsprach-Empfänger her. Wahlweise als Tisch- oder Einbaugeräte. Mit oder ohne analoge Weckuhr sowie zusätzlichem Prioritätsempfang für Alarmmeldungen.

Beratung und Montage für Telefonrundsprach-Hausradio-Systeme in Hotels, Altersheimen, Krankenhäusern usw. Sendezentralen mit verschiedenen wählbaren UKW-Programmen inkl. Monitorlautsprecher für Abhörkontrolle. Wahlweise mit oder ohne Alarmfunktion.

Hitz Electronic
Hauptstrasse 11
8307 Bisikon-Effretikon

Tel. 052/32 98 01
Fax 052/32 98 42

TELECOM 

Generaldirektion PTT
Direktion Radiocom
Speichergasse 6
CH-3030 Bern

SRG SSR



Telefonrundsprach
Giacomettistrasse 1
CH-3000 Bern 15